ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Դուրս եկաւ մամուլի տակից և ծախւում է „Կենտրոնական“ և պ. Զ. Գրիգորեանցի „Կովկասեան“ գրավաճառանոցներում „Մատուռ, Ֆիզիկական և բարոյական ինքնակրթութիւն մասին“ հեղ. Զօն Սթիւարտ Բլէքիի. թարգմ. Գրիգոր Շահրամագեանի. գինն է 60 կոպէկ։ Օտարազգացիք կարող են ազգային թարգմանչին գիմել այս հասցէով. Въ Тифлисъ, Учителю Армянской Духовной Семинаріи Нерсесянъ, Григорію Шахъ-Будагянцу.

Տպագրութեան համար բոլորովին պատրաստ է թարգմանչի հեռաւոր աշխատութիւնը. „Մայրական Գուսանութիւնը, բնութեան արքունց վերայ հիմնուած“. հեղ. Ժ. Բամբուսանի։

Վերանոր ներկեցեալ ՄԱԿ-ՄԱՍՏԷՐ, մագերը ամրացնող և երկարեցնող ԲԵԼԱԿԱՆ ԳՈՅՆԵՐ. վերագտնող, տիրը 2 ր. շիշը. ՓՈՍՏԱԾՈՎ ուղարկված 2 ր. 49 կոպ։ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ։

Մի և նոյն տեղը ԽԻՆԱՅԻ ԻՒՂ. մազերը ամրացնելու համար, 1 ր. տաներ վրձին ղլխաւորելի դէմ. ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՕՆ և հոտաւէտ ջրեր և այլն։

42—100

ՆՈՐ ՏՊԱՐԱՆ

ՄՈՎՍԷՍ ՎԱՐԴԻՆԵԱՆՑ ԵՒ ԸՆԿ.

ԳԱՆՈՎՍԿԱՅԻ ՓՈՂՈՑ. ասն ԻՇԽ. ԲԷՀԲՈՒԹՈՎԻ

Այս օրերս բանալով ԹԻՖԼԻԶՈՒՄ լիախառար ՏՊԱՐԱՆ իւր ամէն պատրաստութիւնքը, ընդունում եմ ապրելու ԱՄԵՆ ԼԵԶՈՒՈՎ և ամէն տեսակ պատուէրներ. այն է ԳՐՔԵՐ. ԼՐԱԳՐԵՐ. ԱՄԱՍԳՐԵՐ. ԲԼԱՆԿՆԵՐ. ՀԱՇՈՒԵՑՈՒՑԱԿՆԵՐ. ՀԱՇՈՒԻ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ. ՏՈՄԱԿՆԵՐ. ՁԱՅԻ ԵՒ ԾԻԱԼԻՈՏԻ ԵԱՒԼԻԿՆԵՐ (զանազան գոյներով) և այլն։

Տպագրութեան մաքրութիւնը և ապարանական կանոնների ճշտութիւնը համար ԻԲՐԵՒ ՄԱՄՆԱԳԷՏ պատասխանատու եմ լինում միշտ. ՊԱՏՈՒԷՐՆԵՐԸ կը կատարուին ԿԱՐՃ ՄԻՋՈՑՈՒՄ. ԱՄԵՆԱՄԱՏՉԵԼԻ ԳՆԵՐՈՎ։

5—5 (2)

Սանկտ ԵՐԱՄԵԱՆՑ ունի պատրաստելու որ նա ընդունում է ՎԻՆՆԱՑՈՒՄ կատարելու ամէն տեսակ առևտրական և այլ ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ։

Հասցէն՝ ВѢНА (Австрія) St. Jeramjanz, Hôtel Schröder. WIEN, II.

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒՄՆ գործարանական գնով ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ գտնուել է։ Նոյն տեղը ծախւում են անգլիական ֆիլտրաներ, մանանեխ, օսլայ (կրախմալ), կակաո, շոկոլատ, բաժակներ և գէմքը գեղեցկացնելու համար ծրծմրէ, կոմբոն, նուշի և գլիցերինի իւղ։ Հրացաններ նոր ձևի։

12—12

Մամուլի տակից գուրս եկաւ և վաճառվում է Թիֆլիսի հայ գրավաճառների մօտ կ. կուսանանեանցի „Գրաբարի ԻՒՆԱՐՀՈՒՄԸ մի ապիւսակի մէջ, գործնական և գիտակցական ուսումնասիրութեան համար հայոց լեզուի“։ Գինը՝ հատով 25 կոպ., զուգադրով 20 կ։

Այս գրքոյկը պարունակելով իւր մէջ բայերի մի պարզ նախագիտելիք, յանգերի, օրինակների և խոնարհման ամփոփ ապիւսակներ՝ շատ հեշտացնում է աշակերտաց գրաբար բայերի ուսումը։ Ի նկատի ունենալով գործի օգտակարութիւնը և գնի թեթևութիւնը համարձակ կարելի է խորհուրդ տալ գրաբար ուսանող աշակերտաց ձեռք բերելու յիշեալ երկասիրութիւնը։

Նոյն հեղինակի „Հիւսուածք հայ պատմագրաց“, 3 հատոր (3 ր.) և „Հայոց հնութեանական կրօնը (30 կ) կարելի է նոյնպէս Թիֆլիսի գրավաճառներից կամ ուղղակի հեղինակից ստանալ։

ԵՂ. ՍԱԼԻՕՂԼԻ ԾԻԱԼԻՈՏԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՑ. ի նկատի առնելով, որ մի քանի ժամանակից Թիֆլիսի ծխախոտի շատ ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՏԻՐԵՐ լաւ առևտուր չունենալով, իրանց թոյլ են տալիս ԿԵՂԾԵԼ իրանց արդիւնաբերութեան ԴՐՕՇՄՆԵՐԸ, որոնք որոշաբաւս նմանութիւն են ունենում մեր գրօշմների հետ և գրաղէտներն էլ նրանց դժուար կը զանազանեն, մեր գործարանը հարկաւոր է համարում ՁԳՈՒՇԱՑՆԵԼ գնողներին և առաջարկել նրանց, որ գնելու ժամանակ ուշադրութիւն դարձնեն մեր ՖԻՐՄԱՅԻ վրա. „ԹԻՒՐՔԱՑ ՀՊԱՏԱԿ ԵՂԲԱՐՔ ՍԱԼԻՕՂԼԻ“։

Գործարան ՍԱԼԻՕՂԼԻ

1—3

Դուրս եկաւ մամուլի տակից և ծախւում է „Կենտրոնական“ ու „Կովկասեան“ գրավաճառանոցներում ՄՕԼԻԷՐԻ „ՏՂԱՄԱՐԻԿԱՆՑ ԹՈՒՏ“. ՀԵՂԻՆԱԿԻ ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵԱՄԲ. Գինն է 30 կ։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ ծախւում են հագի գէմ ԿՕՆՖԵԿՏՆԵՐ 40 կ. ֆունտը, խմելոյի գինի ջերմի գէմ 1 ր. 50 կ. շիշը, պարսկական ՇԵՐԲԵԹ. ցիտրոն մագնեզիայի ծարաւի գէմ 70 կ., ամենալաւ ԿՕՆԵԱԿ 2 ր., հին ՊՕՐՏ-ՎԼԷՅՆ ԵՒ խերես 1 ր. 40 կ., ՄԵՂՐԱՄՕՄ և շոր ՍԱՊՕՆ և այլն։

12—15

Դուրս եկաւ մամուլի տակից և ծախւում է „Կենտրոնական“ ու „Կովկասեան“ գրավաճառանոցներում ՄՕԼԻԷՐԻ „ՏՂԱՄԱՐԻԿԱՆՑ ԹՈՒՏ“. ՀԵՂԻՆԱԿԻ ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵԱՄԲ. Գինն է 30 կ։

144 Արժրունու գայլերաց 144
ամենաէժան պանդուխտ
մարքէրի և հայելիների։

Въ Редакціи газеты
«МШАКЪ»
Продается
„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“
Д. Григорія АРЦРУНИ.
Брошюра напечатана въ Москвѣ.
Цѣна 25 коп.

Զբ նայելով մաքրելի աւելանալուն ապրանքները առաջվայ գներով կը ծախվին. ԿՕՆԳՕ-ԹԷՅ 1 ր. 5 կ. և 1 ր. 10 կոպ., շատ լաւ. ՄՕՆԻՆԳ 1 ր. 20 կ. և 1 ր. 40 կ., հիանալի ԿԱՅՍԱՈՒ 1 ր. 60 կ. և 1 ր. 80 կ. և ԱՄԵՆԱԼԱՒ ԹԷՅ 2 ր. առանց թիգիի։ Անգլիական բէկոլիքներ 4 ր.—40 ր. և հրացաններ 20 ր.—200ր. Անգլիական խանութի մէջ։ Գործակատարութիւն ԲԱՐՆԱԲԻՒ ԹԱՄԲԵՐԸ. ջնջանի ԿՈՂՊԷՔՆԵՐԸ. ցուրտոյի ԳՐԻՉՆԵՐԸ և էկատրախ կոխոշոկոյի ծախելու համար, որոնք փարիզի հանգիստ ժամանակ ոսկէ մեդալ ստացան։ ՀՈՏԱԼԻԷՏ ԹԷՅԻ ՖՈՒՆՏ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԹԷՅԱՄԱՆՈՎ 1 ր. 65 կ. և ամենալաւը 2 ր. 30 կ։ Վ ամենաանձներին օգտաւէտ է մեծ քանակութեամբ ապրանքներ առնել Անգլիական խանութի մէջ։ Ամրոցի հագուստ 15 ր., ֆոֆիկներ հագի գէմ 60 կ. ֆունտը։

51—100

Մամուլի տակից գուրս եկան և վաճառվում են Կենտրոնական Գրավաճառանոցում հետևեալ գրքերը. Հենչէլի բանաւոր և գրաւոր հաշուելու խնդիրներ, ծխական դպրոցների համար. փոխադրեց Ս. Մանդինեան 1-ն և 2-րդ տարի. Թիֆլիս 1881 գ. 40 կ.

Գրաբար բայերի խոնարհումը մի ապիւսակի մէջ. գործնական և գիտակցական ուսումնասիրութեան համար. յօրինեց Կ. Կուսանանեանց. Թիֆլիս. գ. 25 կ.

Նոյն տեղը վաճառվում են հետևեալ գրքերը.

Սիրաք և Սամուէլ։ Բարի հոր հրէական դասեր։ Գրեց Խրիմեան հայրիկ։ Գ. Զօլիս գ. 1 ր. 25 կ.

Լ. Զէտարիթիլի խրատ առ որդին իւր. Վենետիկ գ. 75 կ.

Թորոս Ագրար Հայաստանի ճանապարհ Գ. Վ. Սրուանձտեանց Կ. Գօլիս գ. 1 ր. 25 կ.

Թուղթ Մարկոսի Ագարկեանց. Հայոց աշխարհի, ազգի և եկեղեցու ազգայնութեան մասին առ պատուական Տէր Ներսէս պատրիարք Հայոց Կ. Գօլիս գ. 2 ր. 25 կ.

Գարեանան, Ազգային ջոջեր 3 հատոր, Կ. Գօլիս գ. 3 ր. 5 կ.

Մանանայ։ Ժողովեց և ի լոյս էած Գ. Վ. Սրուանձտեանց Կ. Գօլիս գ. 1 ր. 75 կ.

Տարերք իմաստասիրութեան ընդարձակ Ի. Հ. Աւք. Վ. Գուրգենեան 5 հ. Կ. Գօլիս գ. 3 ր. 50 կ.

Խորհրդական բերդը։ Վիպասանութիւն Ֆօժէր օր. Գագիացւոյ. Վենետիկ գ. 1 ր.

Լեռնակիս ձիներաբը, յօրինեց Հ. Ե. Վ. Խաչիրեանց։ Վենետիկ գ. 1 ր.

Միանապարհանց. Փոքր Հայկական Ս. Գ. Բ. գ. 1 ր. 30 կ.

Մատեան Հայաստանի։ Նոր երգարան Թիֆլիս գ. 50 կ.

Բառարան ի ուսուցս լեզուի ի Հայ. աշխ. Գ. Կրեցփոխեանց Թիֆլիս գ. 1 ր.

Օտարազգացիք ճանապարհի ծախք են վճարում իւրաքանչիւր ր. համար 10 կ. պատուէրները պէտք է ուղարկեն այս հասցէով „Въ Тифлисъ, въ Центральную Книжную торговлю“.

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԱԾ ԳՐՔԵՐ

1. Ա. Մ. Ե. Գ. — Դիւցազունք ըստ խորենացւոյը Հայկ. Արամ, Վահագն. պատկերներ պատմական կեանքից։ Տփխ. 81 էջ. գինն է 30 կ.։

2. Կուսանանեանց. Կ.—Գրաբար բայերի խոնարհումը մի ապիւսակի մէջ. գործնական և գիտակցական ուսումնասիրութեան համար. գինն է 25 կ.։

3. Երգնկեանց Եղ. քհնյ. — Խմբական ձայնագրեալ ազգային երգեր (ասակաւութիւն) 50 կ.։

4. Մորիս բլօք— փոքրիկ ձեռնարկ գործնական անտեսութեան. թարգմանեց գանազան փոփոխութիւններով Ս. Գալաստեանց 50 կ.։

5. Մովսէսի խրատնացւոյ պատմութիւն Հայոց 80 կ.։

6. Զօն Սա. Բլեքի—մատուռ, ֆիզիկական և բարոյական ինքնակրթութիւն 60 կ.։

Մամուլի տակ են

1. Ցերենցի— Թէոդորոս Ռշտունի
2. — Թորոս Լեռնի (2-րդ տպագրութիւն)
3. Գամառ-Քաթիպայի—մանկական երգեր և ասանաւորներ։

2—12

ԻՆՉ Է ՊԱՏՃԱՌԸ ՈՐ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՄԱԳԱԶԻՆԸ. ծախւում է այժմ այնքան մեծ քանակութեամբ թէյ և այլ ապրանքներ։ Որովհետև այդ մագազինը ստանում է թէյ ուղղակի պանդուխտներից, առնում է բոլոր ապրանքները ուղղակի գործարաններից և բաւականանում է փոքր շահով։ Այդտեղ կայ տարեկան 50,000 ֆունտ թէյ ստացին տեսակի, կոֆեաս և շոկոլատ-ֆրայ, մուրաբա և կոնֆիտներ 25% ուելի էժան, քան թէ ամէն տեղ, անիգոլներ, հրացաններ, բէր գոյգերներ, կոպէկներ, մատուցարաններ, ամանեներ, գանակներ, գդալներ, թէյամանները, բաժակներ, թաղքեր, գուլպաներ և ոգամարգներ, թաշկինակներ մակինտոշներ, կալոշներ, թուղթ, մատիտներ, տեսարաններ, գրիչներ ամէն ձեռքի համար և այլն, 20 մինչև 40% ուելի էժան քան թէյ ուրիշ տեղ։ Արժրունու գայլերաց։

100—74

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 27 Марта 1881 года.

Типографія Главн. Управ. Намѣстн. Кавказск.